



CONTROL PANEL



KUBOTA ENGINE



INPUT/OUTPUT FUEL PIPE

engine is cooled by a coolant loop in a closed circuit. The system consists of a heat exchanger, inside which the heat exchange between coolant and sea water takes place. Two separate pumps provide for the circulation of coolant and seawater. Air flows ensure effective cooling of the alternator.

The excellent accessibility makes maintenance operations easier, even with the generator installed in confined environments.

Compact and quiet, these generators feature super-silent canopies and a dual anti-vibration system, ensuring maximum noise and vibration reduction.

The perfect solution for professional applications.

→ COMPACT DESIGN





We reserve the right to modify the data, images and drawings in this document without prior notice.

For more detailed information, please contact your local distributor or Mase Generators S.p.A. Last update date 01/08/2025



mase generators spa

Via Tortona, 345 | 47522 - Cesena (FC) | Italy Tel. +39 0547 354311 commercial@masegenerators.com www.masegenerators.com



C C Output power 11 kW 50 Hz - 13 kW 60 Hz



CONTROL PANEL

_ CBU EVO IL4 device controls and drives the genset. The large display and control pushbuttons allow easy use and monitoring:

- Manual start
- Voltage Vac
- Frequency Hz
- Hour meter
- Genset battery voltage
- Oil low pressure alarm
- Engine preheating
- Engine high temperature alarm
- Alternator battery charger failure alarm
- Protection alarm for frequency and rpm
- Alarm history
- Maintenance warnings
- · General alarm outlet
- RUN outlet
- Ready outlet
- Programmable AUX outlet
- _ Emergency stop button
- _ Magneto-thermal protection

ENGINE

_ Easy maintenance access to the feeding and lubrification systems,

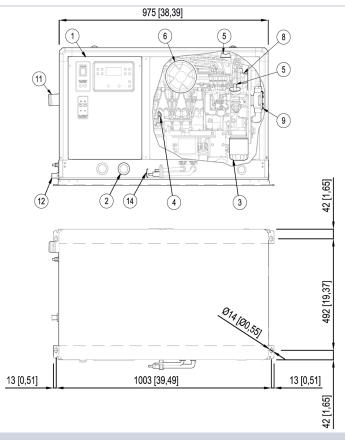
the sea water pump and the air filter

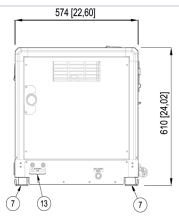
_ Double vibration dumping system

SOUNDPROOF CABIN

_ Made of extremely light marine aluminum with very high resistance to external agents

Insulated poles kit (for metal hull boats), dry exhaust kit and keel cooling kit are available on request





- 1 Control panel
- 2 Cables outlet
- 3 Oil filter cartridge
- 4 Oil dipstick
- 5 Engine oil filler
- 6 Air filter
- 7 Genset base brackets
- 8 Fresh water pump
- 9 Sea water pump
- 10 Fuel filter
- 11 Exhaust manifold (ø50 mm)
- 12 Sea water intake (ø20
- 13 Battery connections

14 - Fuel tank connections (ø8 mm)

CE Output power 11 kW 50 Hz - 13 kW 60 Hz



H7

60 Hz SEPA

AC alternator -	Synchronous, 4 poles, with AVR			
Cooling -	Air			
Voltage -	115 or 230 V	120 or 240 V		
Frequency -	50 Hz	60 Hz		
Amps -	95.7 or 47.8 A	108.3 or 54.2 A		
Max power -	11 kW	13 kW		
Continuous power -	10 kW	12.5 kW		
Power Factor -	cos ø 1			
Insulating class -	Н			
Voltage stability -	±2%			
Frequency stability -	±5%			
The power is referred to an atmospheric pressure of 100 kPa, a humidity percentage of 30% and an ambient				

temperature of 25 C.				
Model -	KUBOTA	A V1505		
Туре -	Diesel			
Cylinders -	nr 4			
Cylinder block material -	Cast iron			
Bore -	78 mm - 3.07 in			
Stroke -	78.40 mm - 3.09 in			
Displacement -	1498 cc - 91.41 CID			
Power -	16.80 hp - 12.36 kWm (at 1500 RPM)	20.20 hp - 14.86 kWm (at 1800 RPM)		
RPM -	1500	1800		
Compression ratio -	24:1			
Combustion system -	Indirect injection			
Engine head material -	Cast iron			
Speed governor -	Mechanical			
Lubrication system -	Forced			
Oil sump capacity with filter -	6.7 l - 1.89 gl			
Engine stop system -	Electromagnet			
Fuel pump -	Electric			
Max. fuel pump head -	700 mm - 27.5 in			
Fuel consumption -	4.1 l/h - 1.08 gl/h	5 l/h - 1.32 gl/h		
Starting battery -	80 Ah - 12 V			
Battery charger -	40 Ah - 12 V			
Starter motor -	1.2 kW - 12 V			
Max. inclination -	25°			
Water pump flow -	25 l/min - 6.6 gl/min			
Sea water inlet pipe Ø -	20 mm - 3/4"			
Exhaust pipe Ø -	50 mm - 2"			
Input/Output fuel pipe Ø -	8 mm - 5/16" in			
Dimensions (L v W v H) -	975 x 574 x 610 mm - 38.4 x 22.6 x 24 in (with soundproof box)			

50 dBA at 7 mt (23 ft)

Weight -

Noise Level -

310 Kg - 684 lb (with soundproof box)

51 dBA at 7 mt (23 ft)

CE Output power 11 kW 50 Hz - 13 kW 60 Hz



037561

039607

039678

Code **Accessory** • Filtering kit: sea water inlet, sea water strainer, taps, fittings D.20 - ref.5 016422 **ACCESSORIES** • Exhaust kit: muffler, silencer, exhaust outlet D.50 - ref.3 04658 **ON REQUEST** Super silenced exhaust kit & exhaust gas separator D.50 - ref.6 010078 · Siphon break D.20 - ref.4 03796 Muffler D.50 70795 • Silencer D.50 71809 · Water/gas exhaust separator D.50 04488 Vetus LP50 muffler 71148 Vetus silencer MP50 71751 Silencer c.71751 with soundproofing sponge 039866 Vetus Separator LGS5038 71717 • Centek muffler 2" - ref.7 71155 Centek 2" water/gas exhaust separator - ref.8 71156



• Remote START/STOP panel with 20m cable for Comap IL4 - ref.1

· Comap IL4 remote start panel with 20-meter cable - ref.2

IS Kubota oil water senders kit